SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
美南社區
2021年11月23日 星期二
Tuesday, November 23, 2021
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com
STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞公眾號 WeChat ID:today-america
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

優信保險 WeChat besttrustins
BESTTRUST INSURANCE AGENCY
・汽車・房屋・商業・醫療
代理多家保險公司
保項佳~價格公道~服務親切
6420 RICHMOND AVE STE 360, HOUSTON, TX 77057
besttrustins@gmail.com
713-239-2358(Office)
信雷

萬德福保險
長者健康保險medicare、人壽保險、長照保險、年金
健康保險(給不符合ACA條件的人)
代理數家知名公司
服務親切 誠信可靠
李淑惠 Sue Lee
281-758-9152
Wonderfulsuelee@gmail.com
http://suelee.agentmedicareplans.com
9600 Bellaire Blvd., #111, Houston.TX
10月15日開始 週六辦公時間 10:00am到2:30pm

人物風采

黑馬經紀人：阿芳 Susan
凱旋地產 置業必選
投資需要勇氣,凱旋地產助你一臂之力
住家商業,免費市場估價報告
出租管理,買新房, 送冰箱
電話:281-928-6080
Email: Susanchanghouston@gmail.com
地址:4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON
恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com

Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660
13715 Murphy Road, #D, Stafford,Texas 77477

台灣第一領導廚電品牌
櫻花抽油煙機
TAIWAN EXCELLENCE
誠聘德州與佛州地區經銷商
SAKURA
歡迎聯繫/ 台灣櫻花公司 海外事業處
王伯華(Danif Wang) /協理 danif@sakura.com.tw
許帆箏(Kelly Hsu) /經理 Kellyhsu@sakura.com.tw

Mobile & Personal Banking anytime anywhere
Member FDIC
EQUAL HOUSING LENDER
Visit us soon at Southwestern National Bank
www.swnbk.com
713-771-9700
Scan me
GET THE APP

路易斯安那州西南部
最大的賭場

更多遊戲 更多空間
更多贏的機會
我們擁有品種繁多的遊戲以及寬闊的場地，您能夠更加盡情的享受您最愛的遊戲！我們現在已經開放，期待您的到來。
COUSHATTA CASINO RESORT KINDER, LOUISIANA
Louisiana's Best Bet!
Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | ccrla.com
Coushatta 支持理性遊戲. 請撥打 877.770.7867. Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

名人掠影
世界名人網供圖
Photo Provided By
World Hall of Fame network
www.famehall.com
www.zzi.net

每一天都值得慶祝！ 2021年11月13日上午11時至晚10時，由著名華裔企業家劉明剛Frank Liu及其Lovett Home打造的坐落至休斯敦市中心北大門、涵蓋都市改建、環保綠色、時尚現代、品味生活為一體的世界建築史上值得紀念的傑作——休斯敦後花園POST Houston舉行了盛大的開幕Grand Opening Festival節慶活動。圖為當天下午休斯敦電影人、沃爾森傳媒董事長查忠華女士在被譽為世界最大的屋頂花園樓頂留影。

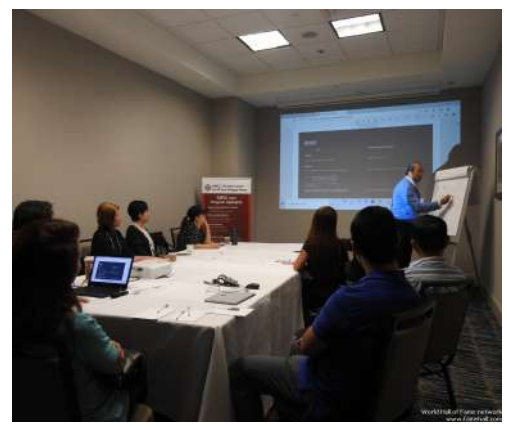
2021年11月14日，世華婦女企管協會在賴李迎霞前會長今年剛剛併購的位於斯塔福的酒店舉行房地產專業論壇。恰好副市長譚秋晴、賴李迎霞、印心堂身心靈導師Alice蕭老師都在斯塔福市任職做事。譚秋晴介紹，斯塔福市沒有property tax，賴太太獨具眼光，在疫情期間果斷選擇斯塔福投資，是商業企業投資成功的成功典範。

每一天都值得慶祝！ 2021年11月13日上午11時至晚10時，由著名華裔企業家劉明剛Frank Liu及其Lovett Home打造的坐落至休斯敦市中心北大門、涵蓋都市改建、環保綠色、時尚現代、品味生活為一體的世界建築史上值得紀念的傑作——休斯敦後花園POST Houston舉行了盛大的開幕Grand Opening Festival節慶活動。圖為當晚美中乒乓外交50週年慶祝晚宴主席陳韻梅女士在被譽為世界最大的屋頂花園樓頂留影。

GMCC萬通貸款進軍德州！ 2021年11月10日晚，GMCC三位創始人金敏誠James Jin、趙一鳴Charles Zhao、周平Raymond Zhao邀請Supply Chan專家Tom Ren與世界名人網總裁陳韻梅、總編輯王福生一起探討利用GMCC的專業和團隊開闢德州市場，德州近年發展很快，舉世矚目，市場興旺，GMCC正在德州休斯敦、奧斯汀、達拉斯廣聘人才，聯手打拼，歡迎加盟，可以送簡歷至info@gmccloan.com

2021年11月13日上午，被譽為企業家的“黃埔軍校”的休斯敦亞商會企業家班舉行了最後一節課及畢業典禮，邀請著名擁有20多年經驗的實戰大律師童樟茂Tom Tong分享經驗、釋疑解惑。一期學員陳宇雯做了鋼鐵是怎樣煉成的Close Remark時表示童律師就是好比煉鋼時添加的最重要的微量元素，使得企業家們能夠在最關鍵的時候勝出，成為推動世界發展的中堅力量。

2021年11月13日上午，被譽為企業家的“黃埔軍校”的休斯敦亞商會企業家班舉行了最後一節課及畢業典禮，邀請著名擁有20多年經驗的實戰大律師童樟茂Tom Tong分享經驗、釋疑解惑。亞商會主席喻斌、候任主席李雄、導師信心、陳帆、本期主席Jason及培訓班負責人陳宇雯、學院等共二十多人集體合影。



2021年11月11日，GMCC三位創始人金敏誠James Jin、趙一鳴Charles Zhao、周平Raymond Zhao在福遍糖城舉辦Workshop並接受世界名人網專訪。 GMCC源於加州，專業和團隊強大，日前正式進軍德州，開闢市場，德州近年發展很快，舉世矚目，市場興旺，GMCC正在德州休斯敦、奧斯汀、達拉斯廣聘人才，聯手打拼，歡迎加盟，可以送簡歷至info@gmccloan.com

2021年11月12日晚，亞洲協會得州中心每年一屆的夜市Night Market盛大舉行，圖為夜市一角，邀請休斯敦華星藝術團黃鑫書法大家現場揮毫，邀請Grace小朋友表演沙畫均獲得了觀衆的好評。

Medicare 2022

AARP · Aetna · Humana · Wellcare · Amerigroup · BCBS · Cigna · Devoted · Kelysecare

2022老人保險更多福利選擇

Part B退費 $1140/年

牙齒保險 $3000/年

保健品 $560/年

眼鏡 $400/年

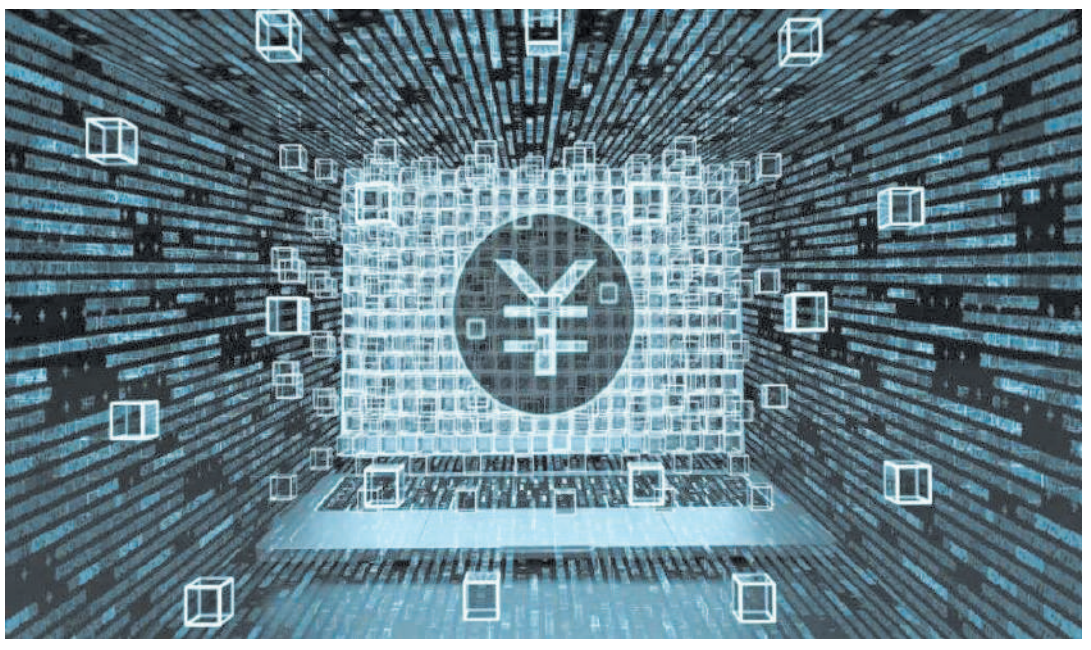
水電補助 $600/年

李元鐘保險

www.johnleeins.com 電話：(832)500-3228

7001 Corporate Dr. # 201, Houston, TX 77036（中國城華埠大廈，美南銀行正後方）

交易額突破600億 央行數字貨幣支付工具全面應用近了



移動支付已成爲日常消費的重要方式。但當前的支付工具主要由私人部門提供，可能存在市場分割、隱私泄露等風險。

在此背景下，中國人民銀行推出央行數字貨幣(CBDC)，爲公衆提供可信、安全的支付手段，在提升支付效率的同時維護支付體系穩定。

交易額已接近620億元

數字人民幣是人民銀行發行的數字形式的法定貨幣，與實物人民幣等價，具有價值特征和法償性。

據北京中銀律師事務所高級合夥人劉曉宇介紹，2019年底人民銀行在深圳、蘇州、雄安、成都和2022年北京冬奧會的場景中開展數字人民幣試點，2020年11月上海、海南、長沙、西安、青島和大連也加入試點城市中。

今年7月人民銀行發布的《中國數字人民幣的研發進展白皮書》顯示，截至6月30日，數字人民幣試點場景已超132萬個，覆蓋生活繳費、餐飲服務、交通出行、購物消費、政務服務等領域。開立個人錢包2087萬余個、對公錢包351萬余個，累計交易筆數7075萬余筆、金額約345億元。截至10月，已開立數字人民幣個人錢包1.4億個，企業錢包1000萬個，累計交易筆數達到1.5億筆，交易額接近620億元。目前，有155萬商戶支持數字人民幣錢包，涵蓋公共事業、餐飲服務、交通出行、購物和政務等各個方面。同時，工、農、中、建、交和郵儲六家國有銀行和網商銀行、微衆銀行兩家民營銀行，已研發出包括紙質卡、可視卡、指紋卡、耳機殼、手表、手環、手套等在內的多種硬錢包載體，中國電信和中國移動兩家電信運營商也上線各自的數字人民幣錢包。

據中國人民銀行行長易綱介紹，央行下一步將根據試點情況，有針對性地完善數字人民幣的設計和使用。一是參考現金和銀行賬戶管理思路，建立適合數字人民幣的管理模式；二是繼續提升結算效率、隱私保護、防僞等功能；三是推動數字人民幣與現有電子支付工具間的交互，實現安全與便捷的統一；四是完善數字人民幣生態體系建設，提升數字人民幣的普惠性和可得性。

有利于保護信息安全

移動支付在全球發展迅速。近年來，特別是在新冠肺炎疫情暴發後，全球電子支付尤其是移動支付得以更大普及。公開資料顯示，去年，中國移動支付金額同比增長近25%，普及率已達86%，在便利居民生活的同時有力支持了抗疫工作。

易綱說，當前電子支付工具主要由私人部門提供，可能存在市場分割、隱私泄露等風險，CBDC使得央行可以在數字經濟時代繼續爲公衆提供可信安全的支付手段。人民銀行從2014年開始研究法定數字貨幣，在2016年搭建了中國第一代央行數字貨幣原型，同時提出M0定位、雙層運營體系、可控匿名等基本特征。2017年起，人民銀行與商業銀行、互聯網公司等合作，共同進行數字人民幣研發。2019年開始試點。

數字人民幣和微信、支付寶等電子支付工具存在區別。劉曉宇認爲，首先兩者的法律屬性不同。數字人民幣是國家法定貨幣，是安全等級最高的資産，而微信、支付寶僅是法定貨幣的支付工具；二是支付方式不同，數字人民幣具有價值特征，可在不依賴銀行賬戶的前提下進行價值轉移，並支持離線交易，具有“支付即結算”的特性，而微信、支付寶則必須依賴于綁定的銀行賬戶及網絡狀態，方可支付；三是在是否支持匿名支付方面，數字人民幣支持可控匿名，有利于保護個人隱私及用戶信息安全，而微信、支付寶無法真正實現匿名支付。

劉曉宇說，在支付場景方面，數字人民幣兼顧線上和線下，涵蓋批發零售、餐飲文旅、教育醫療、公共交通、政務繳費、稅收征繳、補貼發放等領域。將來數字人民幣全面推廣後，包括理財、信用卡、生活繳費等支付場景，數字人民幣均可全面覆蓋。

除此之外，數字人民幣具有與銀行賬戶松耦合、支付即結算、低成本等特性，未開立銀行賬戶的公衆也可通過數字人民幣錢包享受基礎金融服務。同時，數字人民幣錢包設計便于線上線下全場景應用，滿足用戶多主體、多層次、多類別、多形態的差異化需求，避免因“數字鴻溝”帶來的使用障礙。預計數字人民幣將來的應用場景將全面超過微信、支付寶等支付工具。

與比特幣有根本不同

最近屢被提及的比特幣，與央行法定數字貨幣有著根本不同。

據中央財經大學法學院教授黃震介紹，中美洲的小國家薩爾瓦多之前通過立法，將比特幣作爲國家的法定貨幣。但比特幣等虛擬幣並不是貨幣，而是基于區塊鏈等新技術的“加密數字代幣”，與以國家信用背書的“央行數字貨幣”有著根本的不同。而比特幣的交易對一國的法定貨幣形成挑戰。

劉曉宇說，比特幣是一種在區塊鏈技術基礎上以P2P形式産生的虛擬貨幣。與大多數貨幣不同，比特幣不依靠特定貨幣機構發行，它是在區塊鏈技術的基礎上，依據特定算法，通過大量的計算産生，即所謂的“挖礦”。比特幣的總數量有限，具有稀缺性，該貨幣系統總數量爲2100萬個，並且從技術上保證無法再增加。

黃震說，以比特幣爲代表的虛擬貨幣采用區塊鏈和加密技術，宣稱“去中心化”“完全匿名”，但存在缺乏價值支撐、價格波動劇烈、交易效率低下、能源消耗巨大等限制，導致其難以在日常經濟活動中發揮貨幣職能。當前全球衆多國家正一邊圍堵打壓比特幣等基于區塊鏈的加密數字代幣，一邊加快研究以國家信用爲支撐的央行數字貨幣。

據易綱介紹，目前，110多個國家不同程度上開展了CBDC相關工作。對中國而言，研發數字人民幣主要是爲了滿足國內零售支付需要，提升普惠金融發展水平，提高貨幣和支付體系運行效率。

與此同時，中國政府對比特幣等不法交易果斷出手。黃震說，國務院金融穩定委員會要求打擊比特幣挖礦和交易行爲，堅決防範個體風險向社會領域傳遞。

其實，早在2017年，我國就開始打擊比特幣等虛擬貨幣。據劉曉宇介紹，2017年9月，人民銀行等7部門在《關于防範代幣發行融資風險的公告》中強調，融資主體通過代幣的違規發售、流通，向投資者籌集比特幣、以太幣等所謂“虛擬貨幣”，本質上是一種未經批准非法公開融資的行爲。上述公告將比特幣、以太幣等定性爲“虛擬貨幣”；並指出“虛擬貨幣”不由貨幣當局發行，不具有法償性、強制性等“貨幣”屬性，排除了“虛擬貨幣”作爲“貨幣”的法律屬性。

美中“乒乓外交”50週年晚宴

尼克松孫子老布什兒子演講 休斯頓市長致辭 美中混雙出爐

出席“乒乓外交”50年晚宴的美南新聞員工

【美南新聞泉深】美中乒乓外交50週年慶祝晚宴於11月21日晚在休斯頓市中心的希爾頓賓館隆重舉行。美國前總統尼克鬆的孫子克裏斯托弗·尼克松·考克斯和前總統喬治·布什的兒子尼爾·布什等嘉賓出席並發表講話。休斯頓市長西爾維斯特·特納和中國乒協主席劉國樑和致賀辭。美中“乒乓外交”的親曆者以及來自美國、中國和世界不同國家的乒乓球愛好者共600餘人出席。

尼克鬆的孫子考克斯回顧爺爺在美中建交時說：“我認為‘乒乓外交’體現了兩國人民之間的認知、交流。無論大家文化背景有多麽不同，但只要經過‘破冰’，人們就能進一步合作交流。這是最好的向前看的態度，也通過合作建立穩固的基礎。” 考克斯說，盡管如今美中兩國關系面臨諸多挑戰，但希望雙方能通過溝通交流，了解彼此共同關切的問題，強化共識，共同努力解決分歧。美中兩個大國的友好和合作對全世界都有益。

喬治·布什總統的兒子尼爾·布什談到他的父親對美中兩國的關系非常感興趣，1974年，他就擔任美國駐華聯絡處主任。他充分了解美中關系的重要性並展現出很高的眼界，美中關係是他一生熱衷的事。布什生前和兒子尼爾·布什每兩年都會舉辦一次美中關系會議，他曾親自參加前五屆會議。在父親的支持和積極參與下，尼爾·布什在2017年成立了喬治·布什美中關系基金會，通過這個平台來表達他一生對中國和美中關系的濃厚興趣，並在兩國之間架起橋梁，建立起更多的信任。

2021年，正值美中“乒乓外交”50週年，中國乒協聯合美國乒協向國際乒聯提出混雙中美跨國配對的建議，幾位原本是朋友的的運動員並肩作戰，乒乓球又一次成為了體育和文化交流的紐帶，小球帶動大球。

世界乒乓球協會（WTT）理事會主席、中國乒協主席劉國梁是促成本次美中混雙配對的關鍵人物，他表示：“今年是‘乒乓外交’50週年紀念，50年前一次偶然的美國運動員坐錯中國球員大巴車事件，打開了中美關係正常化的序幕，並促成了世界乒壇最著名的曆史事件之一。在其後50年間，中國乒協屢次促成跨國配對，讓球員們跨越地區和語言的障礙，攜手亮相世界乒乓球賽場，為了心中最高榮譽而戰，同時也成為體育和文化交流的紐帶，這也正是‘乒乓外交’最核心的意義。”“幾天之前，當中國隊到達休斯頓，看到疫情期間國際乒聯、美國乒協、休斯頓體育局在組織賽事方面的努力，備受感動。我們一直在思考，‘乒乓外交’50年後的今天，我們如何在前輩夯實的中美友誼的基礎上，再深一步地通過體育賽事、體育活動、民間活動來增進兩國的友誼。”“基於此，中國乒協聯合美國乒協向國際乒聯提出混雙中美跨國配對的建議，讓這幾位原本就是朋友的運動員並肩上場，兩個國家的球迷們共同為他們歡呼和吶喊，奏響新時期‘乒乓外交’新篇章，這也是我們本次比賽最重要的目的。”

最後，劉國梁也對跨國混雙球員們表達了自己期盼：“我期待林高遠和張安、卡納克和王曼昱，能夠在這次合作當中發揮出自己最高水平，不僅有機會在混雙獎杯——赫·杜塞克杯上刻下他們的名字，同時也能夠由此結下深厚的友誼，為乒乓球在全世界的推廣和發展做出自己的貢獻。”

中國和美國選手跨國配對混雙，正如50年前的劇情一樣。從北京到休斯頓，這50年間，中美關系曆經了許多變化，中美兩國人民之間的了解越來越多，而不變的，是兩國乒乓球選手並肩作戰的情誼。這不僅是乒協主席劉國梁一個人的希望，也是許許多多美中人民的希望。

在國際乒聯紀念“乒乓外交”50週年晚宴上，兩對美中跨國配對的混雙球員驚豔亮相。他們是張安（美國）—林高遠（中國）—，卡納克（美國）—王曼昱（中國）。

張安是來自中國的美國隊一號種子選手，世界排名第35位，會講中文，和林高遠配合將會很默契，將會很快進入狀態。張安曾在2019年成都女子世界杯上闖入四強。張安表示：“非常榮幸能夠參與中美混雙配對，世乒賽首次在美國舉行，同時慶祝‘乒乓外交’50週年，眞是太棒了！我認為這將是一個曆史性的時刻，我很高興我們兩國能夠通過體育進行良好的合作。能和林高遠一起打球我很興奮，和中國國家隊球員搭檔眞是太棒了。他們是世界上最好的，所以我會盡我所能，希望我們能很好地合作並取得好成績。”

林高遠在世界排名第7位，再2019年世乒賽闖入男單8強，搭檔梁靖崑獲得男雙季軍。2021年休斯頓世乒賽，他除了出戰男單，男雙（搭檔梁靖崑）外，還將在混雙上將搭檔美國女隊一號主力張安，組成中美跨國配合。

卡納克21歲，現再世界排名第31位。卡納克曾在2018年青奧會上獲得男單銅牌，是近年來美國湧現的本土新星。

王曼昱22歲，現再世界排名第4位。王曼昱在今年的東京奧運會上獲得女團冠軍。在2019年世乒賽上獲得女單季軍，女雙（搭檔孫穎莎）冠軍。今年她將在女單、女雙（搭檔孫穎莎）、混雙（搭檔卡納克）叁個項目上向冠軍發起沖擊。

國際乒聯集團首席執行官史蒂夫·丹頓表示：“我們在休斯頓再次見證了體育獨特的力量，以及乒乓球是如何創造對話、促進相互理解。這將激勵我們展示一場非凡又深具曆史意義的世乒賽，並支持整個乒乓球界乃至下一代的夢想、希望和抱負。”

休斯頓市長西爾維斯特·特納說到，這是北美首次舉辦世界乒乓球錦標賽總決賽，也是休斯頓首次舉辦世界級乒乓球大賽。這是一場世界乒壇名將高手雲集、競爭激烈、前所未有的世界乒乓球錦標賽總決賽。休斯頓歡迎您們！他說，乒乓球比賽將重新架起我們的友誼，友誼第一，比賽第二。

休斯頓市長特納和中國乒協主席互送了象徵美中友誼的禮物。

休斯頓體育局行政總監詹尼斯·柏克、美國乒乓球協會行政總監Virginia Sung、中國人活動中心董事長彭梅致辭。

首屆《德克薩斯州華人精英圓桌會議》在休斯頓舉辦

【美南新聞泉深】首屆《德克薩斯州華人精英圓桌會議》於2021年11月20日在休斯頓舉辦。美國華人華僑聯合總會會長林建新、秘書長朱立業，美國德克薩斯州衆議員吳元之（Gene Wu），黃金心髒中心豐建偉醫師，美國亞裔商會候任會長李雄等休斯頓僑領和媒體人士約30人出席。圓桌會議由中國人活動中心執行長楊德清博士主持。

美國華人華僑聯合總會會長林建新致辭。他說：“我們非常高興今晚在這裏相聚。我代表美國華人華僑聯合總會全體同仁向各位的到來表示熱烈的歡迎，對大家的參與和支持表示衷心的感謝！”“今天是首屆《德克薩斯州華人精英圓桌會議》，自去年底以來，通過全美華人精英的共同努力，我們已經在賓州、佛州、喬治亞州、維吉尼亞州，紐約州、加州、伊利諾伊州、猶他州、密西根州等，舉辦了線上線下的圓桌會議，以及全美合作論壇，得到了大家的共鳴和支持。”

他提到，《全美華人精英圓桌會議》是以“深化討論、推動發展、共襄盛舉、共創未來”為基礎，通過鼓勵、協助和支持華人參選參政議政事宜，推動各團體各組織之間建立和維護良性的互動關系，加強信息互通、資源共享、團結合作、共同發展，為構建華人命運共同體齊心協力，攜手合作。

他說：“我們美國華人在近兩百年間，經曆了諸多磨難的移民史，其中不乏受到種種族群危機及被邊緣化的曆史。提高華人生存危機意識，建立族群利益共同體的意義，對我們這一代乃至子孫後代都是至關重要的。未來的道路任重道遠，很多方面都需要大家共同不懈的努力。特別是在提高華人政治地位，提高華人政治領袖的比例，提高華人社會影響力等至關重要方面，我們仍面臨巨大的挑戰。希望未來四年、八年將會有更多的華人政治領袖出現，為我們華人爭取更多政府應該分配給我們的資源。從而，讓我們能夠得到發展，得到提升，得到應有社會地位。我們爭取華人在未來二十年，能夠與其他各個族裔達到相同的資源發展、相對的社會平等。希望華裔同胞們盡快融入美國主流社會，以能夠成為美國公民為自豪驕傲。熱愛美國、服務美國、為美國社會作出更大的貢獻。”

近來，隨著全美各地一年一度普選的順利完成，看到了多個地區華人參政議政的勢頭不斷熱絡，信心不斷增強，特別是華裔吳弭，打破200年的曆史，當選麻薩諸塞州波士頓市長，創造了華人參政新的曆史，成為波士頓市第一位華裔女市長。還有在紐約市議員選舉中，華裔黃敏儀當選紐約市第20選區（法拉盛地區）市議員等等。同時，近日又發生了費城非裔學生群體欺淩、毆打伸張正義的Christina Lu惡劣事件。當然在華人維權、參政議政的道路是漫長的，特別在美華裔作為少數族裔群體，應該有生存危機意識，而建立起廣泛的華人利益共同體，具有絕對的重要意義。

美國華人華僑聯合總會秘書長朱立業指出， 美國華人華僑聯合總會正在籌劃2022年4月30日至5月1日，將在費城舉辦全美華人合作峰會暨美國華人華僑博物館隆重開幕儀式，將會團結和聚集更多的華人有誌之士，共同參與，共謀發展，共享未來。他呼籲德克薩斯州及全美各州的華裔精英代表及各界熱心人士，能夠積極支持參與美國華人華僑聯合總會及博物館的工作，群策群力，建立健全為全美華人服務的機構，大家攜手合作，融入奉獻，共同為發展華人事業而努力！

德克薩斯州衆議員吳元之說，他和他的家人是從亞洲過來的新移民，他處在休斯頓多元民族、多元文化的選區，已當選為德州衆議員並為社區服務10餘年了，他看到從不同國家和不同地區過來的無數新移民，幾代人在美國打拼，並為這個國家的經濟發展和社會穩定做出了巨大的貢獻。但是在這個國家，新移民並沒有得到公平的對待，華人受到歧視，亞裔人受到歧視。他說，公平、公開、公正是這個國家的立國之本，無論您是來自亞裔還是其他少數族裔，都應得到應有德尊重和平等的機會。

他說，作為新移民的一分子，他艱辛拼博，努力進取，逐漸融入美國主流社會，才獲得今天美國社會的承認，才獲得今天的成功。他還還特別強調，作為美國社會裏面的華人，我們一定要認識到自己地位的重要性，一定要認識到選舉投票的意義，要讓主流社會知道我們華人的存在，聽到我們華人的聲音，讓他們認識到我們華人在社會裏有舉足輕重的力量。所以，所有的華人，一定要參與政治，參與投票，贏得公平、平等的權益。

黃金心髒中心豐建偉醫師首先祝賀中國人活動中心及中心執行長楊德清博士在北美洲和休斯頓首次舉辦的世界乒乓球錦標賽及美中“乒乓外交50週年”的慶典和紀念活動中做出的突出貢獻。他向林會長彙報說，休斯頓有一批為這個國家發展壯大作出突出貢獻的僑領，今天出席圓桌會議的每一位人士都給後人留下了一部神聖的、傳奇創業的一本書，每人都有一系列的動人故事。他說在網上看到林會長帶領全體華人，尤其是新一代的移民，來到這個自由的國土，為了華人的根本利益、為了我們的家庭、為了我們的事業都在打拼，都立下了豐碑。林會長是我們華人的旗幟，是我們華人的驕傲，我們會得到林會長的感召，走每一步華人應該走的路。他說圓桌會議上坐的無論是年輕的，還是年長的，無論是做企業的，還是做社會服務行業的，都為我們華人添了光、增了彩。他特別表彰了企業家，本次乒乓外交50週年晚宴的共同主席莎莉女士，為本次慶典活動提供了最大的資助。他提到，一個手指不會頂天立地，團結起來，緊握拳頭才是力量，讓華人團結在一起，努力工作，先做好自己該做好的事，再為別人做出貢獻，才能得到社會各界的尊重。一起勤奮努力工作，將來一定是我們的！

中國人活動中心執行長楊德清和莎莉女士為美國華人華僑聯合總會會長林建新和秘書長朱立業贈送了象徵美國西部牛仔英勇奮戰、頑強拼搏的牛仔帽和書畫作品。

“减盐”比“选盐”重要 科学用盐预防“吃咸肥”

说到健康饮食、减油减盐，很多人都觉得是老生常谈了。对减油比较在意的年轻人还稍微多点，因为大家都知道炒菜油就是纯度99.9%的脂肪，多吃油就是多吃脂肪，多吃热量，可能让自己身上长肥肉。至于多吃盐，很多人就没有那么在意，以为吃盐多只是让人渴、升血压，只要自己血压正常就没事。其实是即便一日三餐吃进来的热量没增加，吃盐多，也会增加体重，实实在在地催肥长胖。

重口催肥需谨慎

盐会通过渗透压的作用快速增加体重。很多在意身材的女生，日常饮食很节制，注意控制三餐热量。但是，只要一天聚餐大吃重口食物，第二天就会长两三斤体重，自己也觉得身体变得臃肿不清爽。这是因为，盐（氯化钠）只要溶入水中，就会超级强烈地吸引水分子。

血液里的盐多了，血液渗透压高了，就会把组织中的水吸引到血管里。这件事情一方面促进高血压，一方面使组织缺水，皮肤和黏膜失去滋润。然后身体感觉到渴，就特别想喝水。

然而，喝进去的水，并不像以前那样容易排出，因为水被盐所「绑定」，而肾脏的排盐速度又很慢。所以，在一两天甚至几天的时间当中，身体里都会积存过量的水，导致轻度的水肿。

所以，身体里含盐量上升之后，水分增加会导致增重。对于日常吃盐不太多的人来说，头天晚上多吃盐，第二天体重就会明显上升，效果在称上看得见。

当然，吃盐多这种增重，短期而言还是可逆的。一天吃多了，只要后面两三天少吃咸食，就能恢复正常。

一些只吃蔬菜水果的减肥方法，正是利用了“不吃盐”这个方法，让人体身体里的盐含量下降，于是更多的水分被排出去。虽然只有几天功夫，体脂肪减少不多，但人就显得轻了好几斤。

另外，在人类和动物中的实验发现，长期高盐膳食真会促肥。流行病学调查中屡次发现，吃得咸和长得胖之间，有着说不清道不明的联系，而且不仅仅是增加水分那么简单。但是原理还不够清楚。2018年发表的一篇研究报告（Lanaspa MA, PNAS，2018），就用小鼠实验探索了咸食促肥的机制。

研究者在动物实验中发现，高盐会促进醛还原酶-果糖激酶的代谢途径，增加肝脏和下丘脑中的内源性果糖生成，增强食欲，促进肥胖、脂肪肝和胰岛素抵抗。如果敲掉内源性果糖合成途径的基因，小鼠吃高盐膳食就不容易胖了。

从某种意义上来说，多吃盐的促肥，和多喝甜饮料的促肥，有一些共同的生理机制。只不过多喝甜饮料催肥的事情，人们已经心知肚明，而多吃盐催肥的事情，很多人还不知道。

虽说这篇文章只是在动物中做的机理研究，但在流行病学调查中，也曾屡次发现，和口味清淡的人比起来，吃盐多的人患肥胖、脂肪肝和代谢综合征的风险更高。由此推测，这个多吃盐长肥肉的机制，有可能在人体中也存在。

合理控盐更健康

那么，在重口催肥的残酷事实面前，我们应当怎么办呢？如何与各种咸味美食和谐相处呢？给大家提供几点控盐建议。

除了菜肴，尽量不吃其他咸味食品。把咸味零食先戒掉，或者尽量少吃，只有在饭菜很清淡的时候，才偶尔吃含钠多的零食。尽量减少有咸味的主食，尽量不喝有咸味的汤，用白水、茶、黑咖啡、柠檬水、大麦茶、米汤之类替代。以上三点都能做到，把有限的盐的额度尽量用在享受菜肴方面，就已经减了至少三分之一的盐了。

用淡味食物来配浓味食物，总量控制。下馆子、做家宴的时候，用清淡的菜来配浓味的菜。比如有一个京酱肉丝已经很咸了（又甜又咸的菜，通常比不甜的菜含盐更多），就用一个不咸的大拌菜来配它。想吃咸味的酱料、酱菜、梅干菜、榨菜等，就用原味不加盐的菜来搭配。比如家人喜欢吃香菇酱、辣椒酱来佐餐，那么就做一个水油焖青菜叶，完全不放盐，让他们自己来蘸酱料，避免过咸。吃肉的时候，尽量不选择肠类和火腿。因为它们的咸度特别高，远比家里的炖肉钠含量多。如果一定要吃，用不加盐、不加沙拉酱的生菜来配合。

用鲜味、香味、酸味来减咸味。如果觉得盐放少了没味道，多加点醋、胡椒粉、花椒粉、辣椒粉，就显得好吃一些。营养师反对重口味，并不包括醋和各种香辛料，只包括过多的油盐糖。如果要加鲜味调味品，就先加它们，然后加盐的量减半，或只加三分之一。你会发现，因为有了味精鸡精的帮助，少放盐的菜也足够好吃。

购买食物的时候，仔细看看钠含量数据，选钠比较低的。食品包装上的营养成分表上，都有钠的含量数据。记得1000毫克钠 2.5克盐，算起来不是很麻烦。即便不想算也可以，直接比较一下数据，同类产品哪个钠含量最高，就一定不要选它。

咸味调料减量。在吃火锅的时候，别用太多蘸料。无论吃方便面的时候、拌沙拉的时候、还是拌煲仔饭等的时候，只用一半甚至三分之一的调料。

过咸之后，用淡味餐给自己放个假。偶尔吃了一顿浓咸的大餐，第二餐乃至第二天、第三天，都要给自己的舌头和肾脏放个假，吃少盐清淡的食物，让它休息一下。特别是早餐，可以完全吃没有咸味的食物搭配。不要连续吃重口味的大餐，让身体有及时排除过多钠盐的机会。这样就不至于引起脂肪合成增加。

经常运动，出汗减盐。偶尔吃个过瘾的大菜，也是人生的乐趣之一，健康生活，预防肥胖，也不必像顿顿清水煮白菜那么苦。

何詩蓓 劉慕裳 鄧謝配放眼亞運

港健兒不忘初心 再出發

香港文匯報訊（記者 郭正謙）雖然一衆奧運港將在東京奧運後掀起一陣“追星”熱潮，不過他們並沒有因人氣急升而忘記初衷。現在他們收拾心情重新出發，奧運兩銀泳手何詩蓓、空手道奧運銅牌得主劉慕裳以及羽毛球混雙代表鄧俊文/謝影雪近日均在國際賽做出好成績，目標直指明年亞運再度為港爭光。

●何詩蓓以3分57秒06的成績刷新了自己保持的香港400米女子自由泳紀錄。 資料圖片

●劉慕裳滿懷信心出戰銅牌戰。face-book圖片

在東京奧運一鳴驚人連奪兩面銀牌的何詩蓓繼續狀態大勇，當地時間18日代表泳隊Energy Standard在荷蘭燕豪芬出戰國際游泳聯賽季後賽第二戰，首個比賽日即在400米自由泳及4×100自由泳接力賽中奪冠，同時更以3分57秒06的成績刷新了自己保持的3分58秒75的香港400米女子自由泳紀錄。另外，她當日還出戰非主項的50米蛙泳比賽，最終以30秒06的成績奪得亞軍，助所屬泳隊暫時高踞榜首，甚至有望問鼎賽事最有價值泳手。

而奧運空手道女子個人形銅牌得主劉慕裳在東京奧運後首度出擊亦有好成績：在杜拜舉行的世錦賽連續兩輪賽事獲得小組首名，可惜在排名戰不敵日本選手無緣決賽，落入銅牌戰後將與美國日裔運動員國米櫻爭奪獎牌，有望重溫2018年世錦賽的銅牌夢，銅牌戰將於香港時間今午2時正上演。

伍家朗憾負宿敵8強止步

至於在奧運後收穫大批“粉絲”的港羽混雙組合鄧俊文/謝影雪，在印尼大師賽亦氣勢如虹，19日僅花30分鐘便以直落兩局21：11擊敗泰國組合晉身4強，創下參與這項賽事以來的最佳成績。“鄧謝配”將與3號種子、日本的渡邊勇大/東野有紗爭入決賽。在東京奧運銅牌戰，“鄧謝配”正是不敵這對日本組合無緣踏上頒獎台，今仗誓要上演復仇之戰。

不過，同樣殺入印尼大師賽的港羽“一哥”伍家朗，19日面對中國台北宿敵周天成，以19：21、21：12、18：21不敵，8強止步。

●鄧俊文與謝影雪（左）晉4強。 資料圖片

●伍家朗不敵周天成，無緣印尼大師賽4強。 法新社

葉姵延與文憑試學生分享人生規劃

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）兩屆亞運獎牌得主羽毛球精英運動員葉姵延，日前透過由香港體育學院與恒生銀行合辦、為期三年的“恒生—體院精英運動員全方位發展計劃”（Community in Action），到訪中華基金中學與應屆文憑試學生對談。

面對過百位高中同學，“黑妹”葉姵延在活動上除了分享自己的運動員生涯與經歷外，亦為快將畢業的同學介紹體育事業的發展，鼓勵他們能夠及早規劃人生、積極裝備自己。為此，黑妹分享了體院龐大運動科學團隊對運動員提供的各項支援，讓同學認識與體育相關的職業，除了有教練和運動員之外，亦有其他運動科學的專業領域，如物理治療師、營養師、體適能導師等，他們同樣為香港的體育發展默默作出貢獻。

除了個人分享，葉姵延亦即席與在場同學切磋球技，上演多場羽毛球大戰，令現場氣氛更為熾熱。

●葉姵延與過百名文憑試學生自拍合影。

●中國雪橇運動員范鐸耀獲得世界盃正賽資格。 新華社

中國雪橇男將首晉世盃正賽

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）世界盃資格賽暨雪橇國家盃延慶站賽事19日在北京延慶舉行。中國男子雪橇運動員范鐸耀以59秒535的成績獲得第17名，成功晉級20日的雪橇世界盃正賽，這也是中國雪橇男子運動員首次獲得雪橇世界盃正賽資格，創造了中國雪橇運動的歷史。

據新華社報道，雪橇世界盃19日起在北京冬奧會延慶賽區國家雪車雪橇中心展開，比賽設置男子單人雪橇、女子單人雪橇、雙人雪橇、雪橇團體接力4個小項，與北京冬奧會設項一致。雪橇世界盃是北京冬奧會重要的積分賽，也是中國雪橇運動員第一次以東道主身份參賽，與國外運動員同場競技。

武磊30歲生辰 國足送祝福

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）19日是武磊的30歲生日，儘管他本人已返回西班牙備戰西甲聯賽，但中國足球隊官方微博仍送上生日祝福：“三十歲這一年，你10場世預賽，取得9粒入球；三十歲這一年，你說：‘人生哪能多如意，萬事只求半稱心。’；三十歲這一年，你還許下了一個願望：一定要讓中國足球，融入世界。三十歲時你做的、你說的、你許願的我們都記下了，中國足球的路我們一起走！祝武磊，三十歲生日快樂！”

而在之前一日，武磊更新了他的個人周記。他坦言，最不甘心的就是沒能為國家出征過一次世界盃。在他看來，只有大批中國球員走出去，能在國外高水平聯賽中立足，中國足球才真正有可能提高。“小時候我說過希望自己有一天能身價六七千萬，今天我希望未來不管是四十歲還是五十歲的時候，不管是以球員、教練還是青訓教練的身份，一定要讓中國足球，融入世界！”

另據搜狐體育報道，國足在完成11月的世外賽亞洲區12強賽後，已於18日晚飛抵上海。

長話短說

歐陽若曦澳門GT盃首排起步

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）澳門格蘭披治大賽車19日起一連3日舉行。香港Craft-Bamboo Racing賽車隊的歐陽若曦（下圖）以升級版的95號平治-AMG GT3賽車出戰澳門GT盃，並於19日的排位賽以2:20.639的成績獲得第二排位。20日首回合賽事，他將在第一排起步。由於疫情關係，大賽連續第二年只有大中華區內車隊及車手參賽。不過澳門GT盃賽事，仍吸引多位區內的頂級GT車手代表共6間車廠出戰。

德州脊椎中心/復健科診所
Texas Spinal care 最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出!
車禍不要緊 免費幫你治
不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，
出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你把一切搞定！
不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！
腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸 。采用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！
根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！
一次治療下來疼痛馬上減輕80%！
李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。獨家牽引療法有奇效！
李醫生 還專精車禍後的複健，車禍後PI與PIP都收。中文護士
Texas Spinal care 診療時間:周一、三、五9am—6pm / 周二、周四下午1pm—5pm / 周六上午
電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com
診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX77063
D03CH-TEXAS SPINAL 脊椎李醫生56B_16

華美中醫學院
American College of Acupuncture & Oriental Medicine
• 美國高等教育院校評鑑會認准
• 美國中醫院校評鑑會認准
• 德州高等教育局認准頒授碩士學位
• 中醫專業碩士學位
• 綜合保健管理碩士學位
請今天就申請！
• 中外中醫名流授課
• 中西醫學多元化教學
• 學科及臨床並重
• 全時或半時上課
• 日班或夜班課程
詢問有關本校$10,000的獎學金的詳情
電話: 713-780-9777 網站:www.acaom.edu
9100 Park West Drive, Houston, TX 77063
S02_ACUPUNCTURE COLLEGE華美中醫學院6C_16

《暗殺風暴》曝人物海報

古天樂首次飾演「毀容」角色 張智霖吳鎮宇追擊神秘殺手

近日，由邱禮濤執導，古天樂、張智霖、吳鎮宇領銜主演，將於12月10日上映的電影《暗殺風暴》曝光一組人物海報。海報中，古天樂的臉上布滿觸目驚心的疤痕，幾乎「毀容」，相當震撼。張智霖、吳鎮宇持槍仰視鏡頭，目光堅毅，三人周身圍繞著一張張死亡通知單，氣氛十分緊張。

據悉，電影《暗殺風暴》改編自華語高分懸疑推理小說，周浩暉所著的《死亡通知單：暗黑者》。熱門犯罪IP與邱禮濤「港式警匪」風格強強聯手，獨特化學反應令人期待。

電影《暗殺風暴》講述了轟動全城的連環殺人案接連發生，凡是收到「死亡通知單」的人，都將按預告日期，被神秘殺手殘忍殺害。爲盡快破案，爆炸案目擊者黃少平（古天樂 飾），警察羅飛（張智霖 飾），專案組韓灝（吳鎮宇 飾）一起入局。真相不斷在反轉，驚人的秘密逐漸浮出水面……

電影裏，古天樂因爲一場爆炸案受傷，臉上傷痕累累，與過往銀幕形象差異巨大，這也是古天樂首次以「毀容」形象出現在大銀幕上。此前，古天樂在采訪中表示，「每次特效化妝都要4個鐘頭」，更坦言「自己都難以認出是自己」。電影裏，流落街頭的乞丐黃少平成爲爆炸案唯一的目擊證人，時隔十年再次被牽扯入局，十年前他究竟看到了什麼，在爆炸中重傷毀容的他又有著怎樣不爲人知的經歷，讓人猜想不斷。

影片中，神秘殺手Darker時隔十年再次通過「死亡通知單」成功殺人，並多次向警方挑釁。隨著預告殺人的一次次應驗，案件偵破的難度也在不斷升級。張智霖飾演的羅飛是一位多年沒有參與辦案的「天才」警探，吳鎮宇飾演的韓灝則是專案組警察。爲追查神秘殺手，辦案風格截然不同的兩人在上司的安排下聯手追兇。敵暗我明，兩人該如何追蹤蛛絲馬跡，又能否克服重重阻礙挽救「死亡通知單」的下一個暗殺目標，令人期待。

電影《暗殺風暴》由邱禮濤導演，古天樂、張智霖、吳鎮宇領銜主演，銀都機構、廣東昇格傳媒、上海淘票票、愛奇藝影業、北京無限自在、北京暢想新影影業出品，廣東國奧影業、南京博遠影視、河南典潤文化、上海源納影業、北京浚恒影視、廣州人資優選互聯網、之江電影集團、廈門金逸傳媒、嘉凱影院、江蘇六喜文化、夢想沙龍娛樂、北京鴻巖文化、江蘇文投聯合出品，將於2021年12月10日全國上映，敬請期待！

《誤殺2》「全新出發」特輯 主創解讀重新定義 「誤殺」

由陳思誠監製、戴墨執導的電影《誤殺2》發布「全新出發」特輯，一眾主創集體現身，向觀眾介紹這個全方位升級的故事，新陣容、新故事、新困局和新內核，打造煥然一新的銀幕盛宴！影片由肖央、任達華、文詠珊、陳雨鍶、宋洋、李治廷主演，將於12月24日全國上映，酣暢賀歲！

肖央文詠珊解析全新故事 平凡父親真實動人

在特輯中，肖央表示，這次不是上一部故事的延續，而是呈現了新的人物新的故事。文詠珊透露道，這是一個一家三口從很幸福，然後突發巨變。面對兒子患病治療所需的「天價」手術費，他們耗盡所有。任達華感嘆道，影片展現了一個現實社會中平凡人的父愛，非常無奈。「你永遠都不知道一位父親爲了自己的孩子，能做出些什麼……」

正如監製陳思誠所言，「誤殺」系列的主題都是爲了救孩子，展現人性的溫暖，但林日朗變成了主動設局，企圖通過製造一場混亂化解危機。在這場善惡難辨的生死迷局中，你可能時而會被「歹徒」林日朗所謂的兇殘所激怒，時而又被他的深沈父愛所打動，人心難測孰是孰非？12月24日，一場賀歲檔必看的大片即將登場，這一局，必須贏！

導演戴墨剖析 「誤殺」內核 人性多面引發思考

影片不僅故事煥然一新，主題內核更是全面升級！導演戴墨介紹了「誤殺」背後暗藏的深意，如何分辨這個人是好人還是壞人？沒有辦法用一個事情去定義一個人，因爲對於一個人的定義就是一層誤殺。在他看來，這個電影更具有社會性，值得大家去探討。肖央稱，當每個人都在追求自己幸福的時候，難免傷害到別人的幸福。監製陳思誠也表示，在當下眾說紛紜的時代，不論是對一個人，還是對一件事，大家在徹底弄清真相之前，是否應該保有更冷靜的態度？通過這部電影，也許大家能收獲進一步的自省和反思。

電影《誤殺2》改編自豆瓣8.4高分力作《迫在眉梢》，由萬達影視傳媒有限公司、廈門恒業影業有限公司、北京壹同傳奇影視文化有限公司、中國電影股份有限公司、北京不好意思影業有限公司、北京光線影業有限公司、上海淘票票影視文化有限公司出品，陳思誠監製，戴墨執導，12月24日引爆賀歲！

百利中醫皮膚科
www.acupunctureherbshouston.com
主治
・各類皮膚病
濕疹 /蕁麻疹 /痤瘡/ 黃褐斑 /鼻炎咽炎
銀屑病 /白癜風 /脫發等
・內分泌失調 /各種胃病及免疫性疾病
癌症的中醫輔助治療
・各類婦科疾病/ 痛經 /月經不調
醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長微醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照 德州中醫師執照（AC01513）
Tel：(832)930-0688
地址 9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
楊曉娜 中醫師
門診時間 Mon-Sat：9:00am-5:00pm 不接受保險
A03_TCM ACUPUNCTURE百利中醫楊曉娜2467B_4

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契 週三下午(請致電查詢)
路加團契 每月一次
伉儷團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次(第二個星期六)
主任傳道 郭美德
顧問牧師 梁德舜牧師
普通話牧師 溺彼得牧師
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

TOP ONE MORTGAGE
NMLS #257832
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 – A+
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
商業貸款/Commercial
(C) 713-560-1106 (O) 713-364-7799
(F) 713-391-8408 (F) 281-605-4377
pre-Approval：http://bit.ly/JLinggTx
jeng@toponemortgage.net
www.toponemortgage.com
凌徵暘 JengY. Ling 貸款經紀人 NMLS #295953
7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036
L03_LING凌徵暘貸款2356B_4

PROGRESSIVE®
汽車保險
●初學者、年青駕駛者、有罰單和車禍者，價比別家更優惠。
●屋主、兩車以上、續保、良好記錄者，保價特優。
房屋保險
●新房子(_15%)，防火保安系統(_20%)沒不良記錄或車子同一家公司保價特優。
健康保險
●最好的保費 ●完善的保障
●多家A級公司 ●比一下就知
商業保險
●餐館、旅館、購物中心、辦公樓、勞工保險等等，CGL、BONDS、商業車、公寓等等，各類商業保險價錢特優。
我們服務德州已超過25年了！
岑氏保險公司
Sam's Insurance Agency
713 777-9111
免費詢問
免費估價
精通: 國、粵、英、越、潮、臺語
營業: 星期一至五 9AM–6PM
星期六 9AM–2PM
OBAMA CARE
2月15日至5月15日
9515 Bellaire Blvd #A, Houston, TX 77036 (王朝對面)
SAM SHUM岑偉文 CPA，MBA，CPCU
I01_SAM'S岑氏保險135B_16

HAPPY VILLAGE APARTMENTS
幸福新邨 公寓
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意
☆ 位於西南城中區
☆ 購物辦事兩相宜
☆ 公車校車在門前
☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖
☆ 閉路監控與巡邏
☆ 國粵滬語服務佳
☆ 幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM–5:30PM 週六 10:00AM–5:00PM

《阿查依蘭的呼喚》一揭頭目身份的現實與血淚

台灣首部以女頭目爲拍攝對象的紀錄片《阿查依蘭的呼喚》，導演魏郁蓁歷時七年的籌備與拍攝，貼身記錄排灣族大後部落女頭目廖莉華的生命故事。片中除了帶大家認識排灣族的傳統文化，也打破以往我們對於「頭目」的想像，廖莉華頭目不僅要爲自家生活奔波，也必須肩負部落文化的存續，生活與部落事宜兩頭燒，她更直言：「過去頭目高高在上，如同皇帝一樣，現代的頭目要謙卑再謙卑。」

不同於以往頭目優越的地位，在政府的政策下，頭目被要求不得再接受族人的供養，必須經濟獨立。廖莉華的父親爲了一肩扛起家計重擔，出外從事鐵工，最終卻因病猝逝，廖莉華30歲時就被迫提早面對頭目身份的壓力與責任。過去也曾逃避頭目身分的廖莉華，在祖靈殷切的呼喚下還是回到部落，傳承這份重要卻逐漸失落的部落精神資產，片中除了能看見頭目展現的勇氣，也明白這榮耀的身分，其實是現實與血淚的堆積。魏郁蓁導演說：「從莉華頭目身上，我看見了村長的影子，一樣穿梭在村落間與部落裡爲族人處理事務，不同的是村長有報酬而頭目沒有；村長是民選而頭目是世襲；村長會換人，但頭目是個永無退休的頭銜，沒有說累的權利。」

《阿查依蘭的呼喚》拍出台灣特有的排灣文化，不僅入圍2020年台北電影獎最佳紀錄片，更獲得歐洲、加拿大、日本等國之十多個影展青睞，近日再傳佳績，榮獲美國紐黑文國際電影節(The New Haven International Film Festival)的榮譽獎(Honorable Mention)，魏郁蓁導演表示：「廖莉華頭目忠於本族文化，以排灣文化爲榮，爲排灣文化受難而不畏苦，這份榮譽是頒給她的，她受之無愧。」雖然受到疫情的影響，從籌拍至上映階段已將近10年的時間，魏郁蓁導演將最真誠的心給了這部影片，並邀請觀眾一同進戲院感受廖莉華如此不凡的生命故事，路有多難，心就有多寬廣。

《阿查依蘭的呼喚》導演魏郁蓁歷時七年的籌備與拍攝，紀錄一位單親媽媽－廖莉華頭目的生命故事，她努力扛起難以負荷的重擔，單親的壓力、頭目的責任、族人的期盼與祖靈的呼喚，成了她人生中最苦也最美的憶念。《阿查依蘭的呼喚》經過疫情的洗禮和考驗後將於11月26日上映，觀眾於上映期間進戲院購買電影票即贈「靈魂版海報」乙張。更多詳情請見官方臉書：https://www.facebook.com/thewayhome-film2021

郭雪芙、劉品言、謝欣穎、謝瓊煖《華燈初上》搶客比美耍心機

Netflix攜手百聿數碼推出旗艦懸疑影集《華燈初上》，將於11月26日全球獨家上線第一部前八集，今（19）日釋出全新「使壞篇」預告，正式亮相「光」日式酒店旗下四大小姐角色，郭雪芙、劉品言、謝欣穎、謝瓊煖在帶笑的外表下，其實各懷辛酸過往，也暗藏使壞心機，預告隱藏許多耐人尋味的看點，也揭露酒店裡將捲入各種暗黑交易，爲日前已曝光的神秘無名屍案，埋下可疑因子。

預告一開場，郭雪芙飾演的「愛子」，原是做外送打工的清純大學生，受到金錢誘惑的驅使，來到光酒店上班，媽媽桑告訴她，這裡不做帶出場的特別服務，賣的是「曖昧」。郭雪芙表示：「這個角色非常有趣，也是我第一次演小姐，因爲是店裡最年輕的小姐，同時還是學生，所以時常要展現『可愛』的樣貌來服務客人，讓客人感受到年輕的魅力。」深入角色後她才發現，「原來日式酒店小姐其實非常有手腕，與客人應對要得體之外，還得懂得察言觀色，同時要具備才貌和氣質，跟我一開始所想像的陪酒小姐完全不一樣。」

劉品言演出的「花子」則隱瞞家人，佯稱在台北做洋酒生意，透過其他小姐的八卦口中，意外被披露，曾經從事性交易工作的過往，然而她卻是店裡頭個性最和善的小姐，臉上總是掛著笑容。劉品言表示：「雖然這不是我第一次詮釋酒店妹，可是八零年代讓我非常著迷，也聽媽媽分享了很多那個黃金年代的故事。」劉品言認爲，日式酒店賣曖昧賣得非常高級，「高級到要從事這個行業，需要多才多藝，需要博學多聞，什麼都要會一點、沾一點邊，才知道怎麼跟客人聊天，才夠本事能賣曖昧給客人，相當不容易。」

謝欣穎飾演店裡的冰山美人「百合」，白天正職是專櫃小姐，劇中她以瀏海來區分白天與夜晚的兩個身分，她表示：「造型幫助我們更快進入角色，還記得當時把櫃姐的定裝梳頭照拍給媽媽看，媽媽說，那個半屏山她當年都吹超高。」她笑稱，還好在店裡時有戴瀏海髮片，「不然以半屏山造型接客人的話，我一定超沒自信的。」爲了揣摩角色，那陣子她的眼神及走路姿態都有調整，「一喊action，反射動作就是背挺直！」預告中，百合被媽媽桑提醒，「不要太沈迷，那些都是假的」，她不以爲然回答，「真真假假，誰知道呢」，一語道破小姐們即便深知歡場無真愛，一旦遇上了愛情，還是會奮不顧身地栽下去。

謝瓊煖演出店裡年資與年齡最大的前輩季滿如，大家都叫她「阿季」，因爲沈迷牌桌與六合彩，敗光了所有積蓄，還引來黑道上門找碴，是個顧影自憐又愛惹麻煩的角色。謝瓊煖透露：「當初與是導演身分的編劇小杜哥合作《若是一個人》的時候，他就有詢問我對《華燈初上》有沒有興趣？我說條通的故事太迷人了，非常有興趣！」她感嘆劇中這群小姐，「其實十八般武藝樣樣精通、都很聰明，來到條通討生活，也許都是造化弄人啊！」曾拿下金鐘獎最佳女配角殊榮的她，揮別以往常演出的苦情角色，精湛詮釋店裡這位「老」小姐，如何賣弄風情搶客人，甚至與媽媽桑上演互搶男人的勾心鬥角戲碼，讓粉絲們相當期待她的表現。

Netflix攜手百聿數碼推出旗艦懸疑影集《華燈初上》全劇分爲三部曲共24集，11月26日將全球獨家上線第一部前八集，堅強華麗卡司集結林心如、楊祐寧、楊謹華、鳳小岳、張軒睿、郭雪芙、劉品言、謝欣穎、謝瓊煖、章廣辰、修杰楷、加賀美智久、江宜蓉等人共同演出。故事描述由羅雨儂（林心如飾）、蘇慶儀（楊謹華飾）兩位媽媽桑所帶領的「光」日式酒店裡，小姐們同甘共苦、逢場作戲，她們遇見各自的愛情，在五光十色的條通裡各自猜忌，卻也同時捲進一樁深不見底的無名屍刑事案件。11月26日Netflix全球獨家上線。

愛奇藝原創劇集《逆局》大結局直衝台港日澳排行榜第一名

愛奇藝原創華劇《逆局》上週五(11/12)播出精彩大結局，周渝民和朱軒洋聯手揪出所有謎團背後的中間人，也揭發了涉及不法的權貴高層，劇情張力十足、情節不斷反轉，大結局觀看流量直衝愛奇藝國際版在台灣、香港、日本、澳洲等地區的排行榜第一名。完結篇中，周渝民飾演的梁炎東在破獲聖美槍擊案及非法器官買賣案後的兩年，再度以全新身份回到昌榕分局，對著朱軒洋說「又要一起工作啦！」讓網友超驚喜，紛紛敲碗第三章，對此，監製楊以苹則笑說「很謝謝大家的喜愛，會努力達成觀眾的期待。」《逆局》自播出以來口碑持續攀升，電影質感和演員演技都獲網友盛讚，愛奇藝國際站也宣布，將自11/19(五)起獨家於愛奇藝國際版開放全集限時免費看，讓觀眾一口氣追完全劇。

爲感謝觀眾支持，除了收官映後直播與觀眾互動之外，《逆局》也陸續發布主創拍攝期間從未曝光、可愛NG花絮，一窺演員在189天燒腦的拍攝中「腦袋當機」的真實樣貌，今(11/18)發布「歡樂最終局篇」幕後花絮，以劇中紀培慧揶揄周渝民一句「難怪你個性這麼怪」，開頭就讓大家笑成一片，其實周渝民私下是被紀培慧、朱軒洋稱爲是很溫暖，像大哥哥一樣的存在，不僅給予角色上的建議，還經常直接「投餵」，讓朱軒洋最耿耿於懷是忘了將周渝民請的鰻魚飯帶回家，至今仍難以忘懷。周渝民所飾演的梁炎東是被警隊眾成員調侃專業台詞太多，最不想挑戰的角色，透過周渝民的演繹讓艱澀的台詞變得淺顯易懂，其實他在拍攝期間也不停拿著台詞重複背誦，敬業態度飽受稱讚，精彩花絮也曝光周渝民、李銘順、朱軒洋三人卡詞相視大笑的一面，令人真實感受拍攝期間腦袋當機的畫面，還有人稱「中二病」的朱軒洋，與李銘忠帶頭大唱周渝民全民K歌「流星雨」，還一起擺出F4流星雨最經典帥氣手勢，歡樂氛圍令人忍不住想一起同歡。

《逆局》完結播出後收到眾多網友提出對劇情的提問，其中劇中李銘順中彈身亡的戲讓觀眾最難接受，因此被問到：「戲裡李銘順與草爺都是被李銘忠以狙擊槍射擊，爲什麼草爺沒死？要把李銘順賜死？」，李銘順笑說：「我弟比較愛草爺啦，他可能想打我很久了，忍了三十幾年。」讓弟弟李銘忠忍不住回應：「對啊，只有在劇裡可以做平常沒辦法做的事情。」草爺劇中中彈仍存活，讓朱軒洋笑封他是「防彈少年」，花絮中同時曝光李銘順笑喊讓草爺「不要睡！」，草爺演技也讓周渝民印象深刻，虧他「中彈怎麼尖叫這麼大聲？」，草爺則急忙解釋自己不知道中彈的感覺，所以上網觀察了當時「知名人士」真的被槍擊的反應來模仿，也笑說自己有先跟知名人士拜碼頭，誠意十足。更多精彩花絮內容可上《逆局》官方粉絲團觀看，《逆局》第二章「微光將近」每週六緯來電影台21:00播出；台視主頻每週日晚上10點播出《逆局》第一章「闇夜將至」；愛奇藝國際版11/19起全集限時免費看。

Adolphus Rice
靚苗米 經濟，營養，美味
ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS
• 家庭和飯店的首選品牌
Preffered Brand at home and in restaurants.
• 優良品質 Finest Quality
• 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚
Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買
Available at Your Favorite Distributor
Riviana®
Contact: Cesar Vazquez
Phone: 713-535-8215
E-mail: cvazquez@riviana.com

美南國際電視 15.3《生活故事會》

美國第一位億萬富豪修斯：164位女友、鋼鐵俠原型，有錢任性、瘋狂一生

（本報記者黃梅子）大家好！歡迎收看生活故事會，我是講故事的人黃梅子。今天給大家講美國第一位億萬富豪修斯的故事。大家都知道，現在的世界首富是埃隆●馬斯克是個瘋狂的天才，敢想別人不敢想的，做別人不敢做的，現在正琢磨著怎麼把人類移民到火星上去。而100年前美國第一位億萬富翁修霍華德 休斯也是一位瘋狂的天才，堪稱馬斯克的前世版本，鋼鐵俠原型。

擁有貴族血統的霍華德●休斯是我們休斯頓人，出生於1905年。休斯的母親是英國王室貴族後人艾倫●休斯，身份尊貴，在上流社會享有較高的地位與知名度。父親老霍華德●休斯畢業於哈佛大學，是著名的石油大亨。老霍華德勤於經商，註重技術創新，他曾發明了一種革命性的鉆頭，能刺穿堅硬的花崗巖，極大提升了石油開采效率，並由此誕生了鉆井機械公司——休斯工具公司。在能源時代，老霍華德賺得盆滿缽滿。

休斯的母親母親體弱多病，作為家中獨子，小休斯早早被送入了貴族寄宿學校。害羞、孤僻的他患有聽力問題，因此不被同學接納，他一度因此厭學。不想沈浸在自我世界裏的休斯，對航空與電影展現出了獨特的天賦。

小時候的霍華德●休斯擁有四個夢想：

“等我長大了，我要……成為世界上最好的高爾夫球手，開世界上最快的飛機，拍世界上最宏大的電影，成為世界上最有錢的人。”

而這些聽起來天馬行空的夢想，在霍華德的努力下，最終實現了三個。

就像現在的年輕人崇拜馬斯克、紮克伯格這些世界首富一樣，當年的霍華德修斯也是蕓蕓衆生望塵莫及的偶像，他的放縱與花邊故事也使他的一生更加傳奇。

他曾與164名女星交好，是流連於好萊塢的花花公子，其中最有名的戀愛是與“美國影壇第一夫人”凱瑟琳●赫本的牽手。

然而隨著年齡的增長，他變得越來越古怪與孤僻，曾移居到智利首都聖地亞哥的沙漠生活；每年只剪一次頭發與指甲；長期註射可卡因成癮.....

瘋狂、偏執、孤註一擲，讓他的一生比電影還要精彩。

霍華德修斯是個孤獨的天才，11歲的時候，他就能自組收音機，還倒騰出休斯頓第一個無線電臺；12歲的時候，他設計和組裝出了電動自行車；13歲，他獨立拼裝出摩托車；14歲，他學習駕駛飛機並有了飛行經歷，從此開啓了“王牌飛行員”的生涯。

但兩年後，厄運接踵而至，16歲這年，他的貴族母親因病去世。沒過多久，父親因工作壓力過大，死於心臟病。

雙親相繼離世，他成為孤兒，等著他的，除了茫然的未來，還有一個龐大的公司。

葬禮過後，一大家人都在覬覦老霍華德留下來的豐厚遺產。沒想到的是，小休斯深藏不露，在關鍵時刻做出了令人驚愕的選擇。

在處理遺產問題的聽證會上，休斯的親屬家人一致認為，小休斯才滿18歲，學業未完成，並沒有自立。因此財產需由伯父魯伯特代為保管。

當法官詢問小休斯的意見時，他展現出了超乎年齡的老練：“根據我父親的遺書，休斯工具公司的一半歸我母親。但母親不在人世，這一半應該由我繼承，剩下那一半我應該繼承二分之一。最後的四分之一才由親友們均分。我希望他們同意，這部分我全買下來，我要擁有休斯公司百分之百的股份。”

聽證會現場的親友們目瞪口呆。

緊接著休斯說：“我用房產作抵押向銀行貸款，而且我已成年，可以繼任父親的董事長職務，難道不是嗎，法官大人？”

毫無懸念，18歲的休斯做出了超乎年齡的判斷。隨後，他毅然退學，用銀行貸款買下親戚股份，成了休斯工具公司唯一的主人。

在人們的想象中，年輕富豪休斯接下來的人生應該是子承父業，穩坐美國數一數二的富翁寶座，無憂無慮，享樂一生。

但休斯偏執、任性，對石油工業毫無興趣，在取得父親公司絕對控股權，為公司尋找到合適的管理層後，他辭去董事長職務，任性逐夢好萊塢。

但是家族成員都強烈反對他獨立離開休斯頓市，要求他先結婚，才能前往加州闖蕩。最後，休斯也妥協了，他順應家族成員的安排，娶了休斯敦市貴族名媛Rice，擁有了人人稱羨的、“門當戶對”的婚姻。

第一任妻子的家族勢力龐大，著名的萊斯大學就是靠著家族財富創辦的。但婚後的休斯並未沈浸在幸福中，而是一頭紮進了電影世界裏。1926年，休斯一口氣買下125家影院的經營權，第一部上映的大片《地獄天使》就斬獲了高票房和好萊塢大獎。

他為這部電影傾註了全部心血，為了能滿足影片的高額設備成本，他把老爸的公司拿去作了抵押，獲得了史上最昂貴製作費400萬美金（相當於今天的6000萬美金）。當時的技術還無法運用特效，他選擇用眞實的飛機。他成立全球最大的私人飛機隊，動用了80多架各類戰鬥機、135名有“一戰”參戰經驗的飛行員，雇傭了好萊塢接近一半的攝影師，拍了90多萬米的膠卷，甚至有3名飛行員在拍攝時喪生。

為了拍出身臨其境的俯沖轟炸場面，危險系數很高，他親自上陣完成高難度動作。他在拍攝中經歷了飛機墜落事故，兩塊金屬片一度重創大腦。但他幸運地活了下來。《地獄天使》成為當時最叫好叫座的電影，狂攬800萬美元票房，更賺到了父親兩倍的財富。

這一年，休斯25歲。

《地域天使》之後，好萊塢註重視覺效應的空戰大片都會借鑒這部電影的飛行場面與拍攝角度。而休斯則開始嘗試更多類型影片，包括喜劇、西部愛情、戰爭等題材。

雖然休斯並非專業導演出身，但他憑借對電影的狂熱與摯愛，在美國電影史上留下了很多絢爛的瞬間。

從當時的照片可以看出，1米93身高的休斯是名副其實的高富帥。他才華橫溢，受到很多女性的青睞。由於事業上的巨大成功，休斯不再忌憚家族權威，結束了與貴族名媛名存實亡的“裝飾”婚姻。與此同時，他開始追求電影圈裏的女明星。據當時媒體統計，休斯談過164個女朋友，幾乎所有好萊塢頂級女星都與他有過交往。其中最著名的是奧斯卡影後凱瑟琳●赫本，影星英格麗●褒曼，性感女神瑪麗蓮●夢露。

1933年，休斯正值28歲，他成立了休斯飛機製造公司，高薪雇用一群最優秀的工程師，親自參與製造更快的飛機。

30歲，休斯親自駕駛自己參與設計和改造的飛機H–1，此舉創下了7小時橫越美國大陸的不著陸飛行記錄，更打破了此前法國人創造的陸上飛機最快紀錄。隨後，他拉開了飛行環遊世界的大幕。

當他駕駛的“群星”號從紐約長島起飛時，熱戀中的愛人凱瑟琳●赫本忐忑不安地和他告別，一方面為休斯探索新的領域感到高興；另一方卻暗自擔憂，這一環球行後，能否再見到休斯還是未知。

環球之行非常驚險，他在飛躍紐芬蘭時遭遇了強大的逆風，生死未蔔之際，他給愛人赫本發出一封電報，“在大西洋上，一切都好。愛你，霍華德”，隨後，這架“群星”號飛機飛越納粹德國上空時，被納粹戰機窮追不舍，危險萬分。

但有驚無險，最後在莫斯科安全著落，受到了人們的歡呼，當地莫斯科人民用伏特加和美食盛情招待。四天後，他安全返回，降落在紐約長島。在他傾註精力的飛行事業中，每次離地飛行，對於於他和愛人來說，都是一場驚險刺激的賭局。

不過，慶幸的是，十年飛行生涯，危機總能得以化解。

在1946年那場最為嚴重的事故中，休斯面臨生死局。飛機墜落時，機身與樹木、房屋發生猛烈碰撞，休斯身上的骨頭幾乎被撞斷，粉碎。

在一年的臥床治療期間，醫生為緩解他身體上的疼痛感，為他開了過量的嗎啡鎮定藥物，這導致休斯對嗎啡的終生上癮。

除了愛好飛行，他還敏銳嗅到行業巨大的發展潛力，於是大力進軍航空航天領域，此舉也讓他一躍成為美國第一位億萬富豪。

1939年，他進入環球航空公司，以低價接收了軍方未采用的戰爭時期研發成果，加大交通運輸科研力度。他率先為美國人提供了一條橫越大西洋的航線。在休斯的用心經營之下，環球航空公司扭虧為盈。與此同時，他還註重科技創新，公司發明了第一批商業通信衛星。

修斯飛機公司於1963年生產第一顆地球同步通信衛星。

1966年6月，休斯旗下的航空公司研發的無人太空船登上月球，這一舉動為日後美國的登月計劃奠定了堅實基礎。霍德華●休斯所創造的好萊塢故事、航天航空科研成果於社會文化、科技發展的貢獻而言，可以說是絕無僅有的。

作為名副其實的20世紀美國最傑出的人物之一，霍華德●休斯探索的步伐從未停止，即便處於最艱難的時刻也是如此。

晚年的修斯健康每況日下，早前因飛行撞擊造成了休斯的精神疾病，而數次手術註射過量麻醉劑造成的負面影響日漸加劇，他的精神時好時壞。為避免世人異樣的關註，休斯開始在北美、南美的多個國家隱居，甚至會包下奢華酒店整個頂層房間，獨自一人生活。

在生命的最後十年，休斯與荒僻小城拉斯維加斯結緣。正是他，將拉斯維加斯這塊貧瘠的土地最終打造成享譽世界的賭城。

當隱居的休斯選擇在拉斯維加斯一處沙漠酒店生活時，酒店的服務態度實在不能讓自己滿意，他當即任性地決定，花錢改造酒店。

他斥巨資買下當地的連鎖酒店、房產、賭場，並進行了大刀闊斧的改革。

老年休斯盤活了拉斯維加斯的房產，賭場名聲日益增大，更活躍了當地的人流。最輝煌時期，休斯擁有拉斯維加斯周邊近三分之一的房地產。多虧了休斯，這個不毛之地——拉斯維加斯才變成了今天極富盛名的賭城。

1975年4月5日，早已被疾病折磨得苦不堪言的休斯在返回故鄉休斯頓的飛行途中，黯然離世。享年70歲。然而，離世時，他沒有孩子，只遺留了巨額的財富，與曾經打拼出來的航空事業、電影產業與晚年拉斯維加斯的商戰故事。

天賦、創造力、智慧、執著，這些品質讓他攀登上一個又一個巔峰，創造了一段又一段天才神話。但也因為他骨子裏的偏執與癲狂，晚年陷入精神和肉體的雙重折磨，沒有親情相伴，孤獨終老，留下了唏噓不已的結局。

休斯離世後，休斯醫學研究所繼承了他的全部財產，成為全世界致力於生物和醫學研究的最大私人組織之一，其規模僅次於比爾與梅林達蓋茨基金會，旗下擁有二十多個諾貝爾獎得主。

休斯的一生活在了極端之中，是飽受爭議的傳奇天才。他對新領域的探索著迷到癲狂，並以一己之力推動社會前進。

GMCC萬通貸款

www.gmccloan.com

★ 房地美和房利美核準的直接賣家；
★ 可內部審核，直接放款；
★ 放款額度從10萬到500萬；
★ 專精大額、出租，1–4 units， 套現，低利率；
★ 出租屋現金流貸款計劃；
★ 一條龍服務，最快10個工作日完成；
★ 加州十個分公司, 全美26州提供租賃屋現金流貸款計劃；
★ 德州兩個分公司：休斯頓、達拉斯
★ 奧斯丁即將開業！

聯系電話: 832-982-0868
Email address: info@gmccloan.com
GMCC 分公司地址： 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478